

# A REGGEL

**Vidéki előfizetés árak**

Egész évre ... ..	20 K
Félévre... ..	10 K
Negyedévre ... ..	5 K

**POLITIKAI NAPILAP**

**Főszerkesztő**  
Dr. GENCSI SAMU

**Felelős szerkesztő:**  
HOVÁNYI KORNÉL

**Előfizetési árak helyben:**

Egész évre ... ..	16 K
Félévre... ..	8 K
Negyedévre ... ..	4 K

## A veszélytelen kolera

A háboru kísérője gyanánt az ország különböző vidékein kolera ütötte fel a fejét. Behozták orosz hadifoglyok s részben a mi sebesültjeink is. Ezzel pedig új és igen fontos földadat hárul a társadalomra; míg hős katonáink a harctéren bánnak el az ellenséggel, nekünk, itthonmaradottaknak a kolera veszedelmét kell sürgősen és teljesen legyőznünk.

Ez a feladat épenséggel nem megoldhatatlan, sőt nem is nagyon nehéz. Ugyanis a kolera nem járványszerűleg, hanem szóróványosan lépett föl s a betegség lefolyása a legtöbb esetben kedvező. Ezenkívül módunkban áll föltétlenül biztos sikerrel védekezni ellene, és megakadályozni pusztító járványára fajulását. — Végül a társadalom nincs is a maga tevékenységére utalva; a kormányt egnagyobb erélyvel teszi meg intézkedéseit a baj elhárításának megelőzésére s orvosoknak és gyógyító eszközöknek sem vagyunk hiján.

Egyáltalában nincs ok tehát ijedelemre, de okvetlenül szükséges, hogy a társadalomnak minden tagja céltudatosan vegyen részt a közegészség megvédelmében. Nem abból az okból, — mintha veszedelem tört volna ránk, hanem azzal a céllal, hogy a fenyegető veszedelem ránk ne zudulhasson.

Az ijedelem nemcsak merőben felesleges lenne, hanem szerfölött káros is. A kolera is olyan ellenség, amelyet úgy lehet legyőzni, ha bátran állunk vele szemben. Az ijedtség már maga kész veszedelem, mert megbénulásával jár azoknak az erőknél, melyet a testet is cselekvésre és ellenállásra tesz képesé. Az ijedt ember, a rémületében fejét vesztett társadalom kész prédája minden bajnak. A bátorság már maga félgyőzelem.

A bátorság mellett még főleg tisztaságra van mulhatatlan szükség a kolera ellen való küzdelemben. Legelső szabály, hogy gondosan megtisztított táplálé-

kot fogyasztunk nem kevésbé gondosan tisztává tett kézzel. A lakást, a mellékhelyiséget, az elhasznált anyagokat tisztítsuk meg, fertőtlenítsük mésszel és karbolsavval. Egész életmódunk legyen tiszta, erkölcsileg is; óvakodjunk minden kicsapongástól, mert az elgyöngült szervezet melegegya a kórnak.

A család is, a község is minden ízében legyen tiszta. A beteget azonnal el kell különíteni és gondosan ápolni. Aki koleragyanus megbetegedésével nem jelentkezik nyomban, azt nem hagyják meg otthoni ápolás alatt, hanem járványkórházakba szállítják.

A miniszterelnök az alispánokhoz intézett körlevélben járványbizottságok megalakítására és önkéntes közegészségügyi szolgálatra hívja föl a magyar társadalmat, kitanítván egyszersmind a kolera ellen való védekezés módja felől is. Olvassa el és vesse jól az emlékezetébe ezt a böles szótatot mindenki.

Mi csak azt hangsúlyozzuk ismételtén, hogy: tisztaság és bátorság! Hiszen ezek a mi erkölcsi fegyvereink a külső ellenséggel szemben is. Tiszta a mi igazságunk, a mi ügyünk, a mi lelkiismeretünk, mert a háborút gonosz ellenségeink kényszerítették ránk és szent érdekeinket oltalmazza dicső seregünk rettenthetetlen bátorsággal; tisztaság és bátorság segítségével fogja legyőzni társadalmunk a belső ellenséget is, a kolertát.

Rendületlenül hisszük ezt és ebben a hitben nem szabad megcsalatoznunk.

### Járvány kórházak

részére takaró, szalmazsák, lepedő, vánk, törülköző, törülkendők stb. legolcsóbb árban kaphatók a

Magyar Kereskedelmi Vállalatnál

Miskolcz, Széchenyi-utca 9.

a Koronával szemben. — Telephon 522

## A németek bombázzák Lyck-et.

### A város lángokban áll.

Budapest, okt. 6. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Daily Mail szerint a németek hevesen bombázzák Lyck-et. A város lángokban áll, a környékről rémülten menekül a lakosság.

## Helyzetünk kedvező Máramarosszigetnél.

Budapest, okt. 6. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Magyar Hirlap nagykarolyi tudósítás alapján írja: A helyzet Máramarosszigetnél számunkra kedvező. A hadvezetőség az operációkról részleteket még nem közölhet. Munkácsi jelentések valószínűleg megmondják az oroszoknak deklarálják azokat a híreszteléseket, mintha az oroszok a falvakat felégetnék és a lakosságot bántanák. Hatóságaink foganatosították az összes évatossági rendszabályokat és a vasut mentén lévő községeket kiürítették. A vonatok tele vannak menekültekkel. A menekültek beszélnek, hogy az oroszokat Téesőnél visszaverjük.

## A porta nem nyitja meg a Dardanellákat.

Budapest, okt. 6. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Konstantinápolyi híradás szerint a porta nem ijedt meg az angol és francia flotta demonstrációtól és nem engedi magát terrorizálni az ántánt hatalomtól. Anglia ultimátumszerű intervjúban fenyegette meg Törökországot és követelte tőle, hogy Oroszország részére nyissa meg a Dardanellákat. Az angol és a francia tengeri flotta már megjelent a török vizeken és demonstratív felvonulást rendezett. Anglia most olyasmért akar háborút Törökországgal, ami ellen mindig tiltakozott: a Dardanellák megnyitása ellen. Most másképpen diktálnak az érdekei, hát másképpen is cselekszik. A porta azonban a flotta demonstrációt nem veszi komolyan és kijelentette, hogy a Dardanellákat a háboru végéig nem nyitja meg.

## A németek Csingtaunál visszaverték az angol-japán támadást.

Budapest, okt. 3. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Csingtaunál a németek visszaverték az angol-japán támadást.

## Nyilatkozat.

Tisztelettel tudatom a cigarettázó urakkal, hogy a **Fiume-Triesti**

### Modiano S. D. Clubspecialité

Azon felül forgalomba hozott egy **4 filléres** csomagolású papirt **Modiano specialité** név alatt. **Malász Ferenc** a Modiano Fiume-Triesti gyár vezérképviselője.

**Főraktár: Gál Mór m. kir. dohány- és szivarkülönlegességi árudájában.**

## A belga király megjövendölte a világháborút.

Budapest, okt. 6. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A „Vossische Zeitung” szerint a belga király megjövendölte a világháborút. A király ugyanis Almadellen, hegytúra közben hallotta, hogy Ferencz Ferdinánd trónörökösét és nejét Zsófia hercegnőt Szerajevóban meggyilkolták. A belga király ekkor kijelentette: — Négy hét múlva világháború lesz.

A belga király akkor még alig hitte, hogy reá és országára milyen szomorú napok várnak. — Ezt nem merete volna megjövendölni.

## Olasz lapok gróf Tisza nyilatkozatáról.

Budapest, okt. 6. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Római lapok nagyon szépen írják gróf Tisza István miniszterelnök nyilatkozatáról. A Churchill interjújával polemizáló kijelentést az olasz újságok rokonszenvesen kommentálják.

## Görögország fegyverrel védi semlegességét.

Budapest, okt. 6. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A görög kormány hivatalosan közlése, hogy nem rendelt el mozgósítást, csupán semlegességét védi és ezért fegyverkezik.

## Olaszország nem szállja meg Valónát.

Budapest, okt. 6. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Lokall Anzeiger írja, hogy Olaszország csak abban az esetben szállja meg Valónát, ha idegen állam fenyegeti. Mig ezt nem tapasztalja, — passzív marad.

## Aranyat — vasért.

Az Augusztus-alapra újabb a következők adakoztak: Neumann Zoltán, Demeter Miklós, Demeter Miklós, Demeter Károlyné, Demeter Károly, Demkó Mária, Varga Lajos, Varga Lajosné, Demkó Erzsébet, Lövinger Lajos, özv. Malinger S.-né, Spitzer Bertta, Schvirtsch Józsefné, Vályi József, Kohn Pál, Beluscák Rózsika, Schlessinger Dóra, Gazsó Irma, Varga Otília, Balog Manzi, Balog Pistike, Ungár Henrik, Zborovszky Vilma, ifi. Irsa József, Etlényi János, Etlényi Jánosné, Klein Jenő, Schönfeld Margit, Kohn Ilona, Kohn Arminné, ifi. Irsa Józsefné, Schönfeld Róza, Radó Etelka, Radó József, Brüll Sománé, Peller Józsefné, Peller Gizella, Csepi János, Kohn Ernő, Spötle Henrik, Reich Margit, Grosz Rezsínke, Rosenblüth Betti, Klein Gizella, Rosenblüth Dóriak, Dankó Annus, Groszmann Sándor, Erdei Gyuláné, Spiró Miklós, Ornstein Ilonka, Klein Boriska, Hochhauzer Lili, Hochhauzer Izsó, Ujházy Edith, N. N., Hiba Mária, Holtzer Erzsébet, Holtzer János, Liptai Margit, Stemmerberger Mariska, Rottenberg Ferenc, Mejer Irénke, Kigyóssy Sándor, Erdélyi Dezső, özv. Szenczi Jánosné, Braun Lajos, Friedl Salamon, Németh Árpád, Németh Árpád né, Dienes Lajosné, Friedmann Anna, Demeter Dezső, Kövessi Gizella, Vidor Ilonka, ifi. Demeter Károly, Hartmann Miklós, Bacsa Kálmán, Zelkovic Zoltán, Zelkovic Tibor, Gallas Erzsé, Gallas Margit, Szentiványi Anna, Burinda Istváné, Molnár Margit, Oswald József, — Solymsi István, Toroczky Jánosné, Varga Amália, Kopnyik Lajos, N. N., Markovics Rózsika, Róth Imre, Hartmann Ernő, Hartmann Mór, Werker Józsi, Molnár Lajosné, Molnár Dezső, Molnár Dezsőné, Molnár Gizi, Molnár Rózsika, Czeizler Helén, Rác Lajosné, Liebermann Böske, Róth Luiza, Liebermann Laczi, Liebermann Aladár, Reiner László, Vadász Sári, Weinberger Szerén, Haskó Jánosné, Wesselényi Miklós, Ducsay Ilonka, Kormos Juliska, Dr. Rác György, Kopper Szerén, Kopper Margit, Pető András, Pető János, Pető Zsuzsika, Donbó

Béla, Lövinger Lajos, Vajda Lajos, Pásztor Rózsika, Szabó Erzsike, Szabó Mariska, Székely Helén, Székely Edit, Székely Lili, Kellner Helénke, id. Mayer József, Hauer Erzsébet, Hauer Olga, Hauer Károly, Hauer Ilonka, Zsihóczki Juliánna, Glatler László, Wesselényi Jánosné, Serák Sándorné, Anderkó Margit, Friedl Lajos, Kaliczka Lajosné, Kacki N.-né, Kacki N.-né, Blau Margit, Grosz Irén, Weisz Sándor, Kirján Irénke, N. N., N. N., Ledermayer Ilonka, Imry Jánosné, Könyves Lili, Jászay Ella, Varga Lászlóné, Fűrész Ili, Elek Annus, Juhász Erzsébet, Bodnár Lajos, N. N., Varga Ilona, Jellinek Lászlóné, Lusztig Gábor, Karuczka Erzsike, Bertóthy Irén, G. L., Csillag Böske, Gitta Mária, Roller Istváné, Gitta István, Molnár Gyula, Molnár Lenke, Molnár Béla, Molnár Ili, Molnár Klárka, Molnár Ilona, Schneider József, Waktor Elza, özv. Pásztor Gáborné, Katunovics Erzsébet, Katunovics Margit, Irsa Annuska, Friedlander Ilona, N. N., Michnay Béláné, Sztólek Emma, Varga Mariska, Eszényi Irén, Szarka Jolánka, Kalauz Róza, Tóth Erzsébet, Sz. L., Dr. Steinfeld Frigyes, Szegő Emil, Pöstyéni Béláné, Pöstyéni Olga, Bacsó Borbála, Weisz Annus, Offer Sári, Reiner Aranka, Kun Juliska, Bernáth Eszter.

— A Grand Hotel söresarnok tiszta, barátságosan berendezett helyiségei mostanában nagy látogatottságnak örvendenek. Különösen a tiszorainál vannak sokan, de az ebéddő is forgalmas és élénk. A Grand Hotel söresarnokában pompás polgári ételket, friss, ragyogóan tiszta italokat szolgáltatnak fel. Nagy gondot fordítanak a konyhára, szakértők kezek vigyáznak arra, hogy úgy az étteremben, mint a söresarnokban izletes ételek kerüljenek terítékre. A Grand Hotel söresarnoka valóban megérdemli azt a nagy látogatottságot, aminek — a kitünő vezetés folytán — örvend.

## Három napig orosz fogoly

— Az orosz harcmodor — Sikerült csel —  
— Oroszok kezel között — Megmenekülés —  
— Egy miskolci sebesült elbeszélése —

Egy sebesült katona hagyta el azok sulyosak, jó volt a magunk tegnap a kórházat, hogy hazakötése is. A három napon mindig azt kaptuk, amit az orosz bete-orosz fogságban volt a sebsült katona, aki az orosz katonákról és fogságáról következő érdekes dolgokat mondotta el A Reggelnek:

— A muszka katona kétfélegyámoltalan, meg kitünő. Em Ezek a tüzérek, amazok a többiek mind. A municiót nagyon pazarolják, de bezzeg mi nem pazarolunk annyi tenger golyót. Nem dicsekvésből mondom, de a mi katonáink kitünően lőnek. Vadászoktól hallottam, hogy ha egy nap 100—140 töltést kilövének, — abból a vadászok 90—130 esetben, mi pedig háromnegyed részben találunk. Nem is győznők másképp, uram azt a fűszálnyi népet; pedig győzzük.

— K.-nál volt egy nagy csapatunk. Napok hosszat állandóan tűzben voltunk. Volt nap, mikor kora reggeltől késő éjjelig, tizenkilenc álló óráig nem állottak meg fegyvereink.

— Egy erdőben voltunk. Reggelre virradtam pihelve, töltéssel jól ellátva vártuk mi lesz. Hatalmas orosz sereg vonult szembe velünk. Nem sejtették, hogy ott vagyunk az erdőben. Mi pompás lesben vártuk őket. Vagy huszszor annyian voltak, mint mi. — És még messze más oldalról is mozgott a föld feketesége. Egyszerre megéreztük, hogy valami nagyot akarnak az oroszok. Bevártuk őket jó százötven lépésre. És ekkor mi pár százán sortűzetadtunk. Egyet, kettőt, harmat, — tizet. Istenem, hogy hullott, pusztult a sereg. Esküszöm, hogy én magam ötöt lőttem halálra, amit biztosan láttam. Mint a veszett csorda vissza! vissza! menekültek hanyathomlok, ordítva. Mi utánuk, akkor kétszáz foglyot ejtettünk.

— It sebesültem meg. Mieink visszavonultak, győzelemmel, de mi ott maradtunk néhányan sebesültek az orosz halottak között. Csak így lehet, hogy nem vettek észre bennünket. Délután jöttek az oroszok, akiket úgy megtizedeltünk. Mieink már nem voltak s minket sebesülteket, ötüket, összeszedtek, úgy nyomultak előre velünk együtt.

— Egy gyártelepen egy óriás raktárban halmoztak fel bennünket orosz sebesültjeikkel együtt. Három napig voltunk itt mi öten az oroszok foglya. Egy gyöngye sebesült orosz vigyázott reánk. Valami jól éltünk rabhoz képest, amit vártunk. Sebeinket ugyan nem kötötték be, de nem is voltak

## Ahol nem fontos a tisztaság

A rendőrség figyelmébe!

Komoly és sulyos panaszszal fordult szerkesztőségünkhöz egy kereskedő, aki elmondotta, hogy a Széchenyi-utca 20. szám alatti ház udvara valóságos kolerafészek. Nemcsak a szemét áll felhalmozva ezen a helyen, hanem egyéb más is, ami átható, kellemetlen és elviselhetetlen szagot áraszt magából, úgy, hogy az udvarban és a lakásokban szinte képtelen tartózkodni. A háziura a lakók már több ízben figyelmeztették, hogy tisztítsassa ki a helyet, mert feljelentik a rendőrségen. A háziur azonban hallani sem akar arról, hogy az udvarban tisztaság legyen. Ragaszkodik a mai állapothoz és nem tesz semmit.

LEGELŐKELŐBB MÁRKA  
VILÁGOSI  
**MARTY COGNAC**  
erősség ajándéka erősítőszertől gyomor- és hasi betegségek. Továbbá álulás, gyomorgörcs, hányinger, has- és fejfájás ellen. Kitünő szer gyermekgyógyászatban és házaséletben.

A mostani járványos időkben kétszeresen veszedelmes a tisztálanság. Mikor egyes vidékeken dühöng a kolera, mikor nekünk nemcsak ellenségeinkkel kell megküzdenünk, hanem az oroszok által behurcolt fekete rémmel, akkor ezt a veszedelmet az itthonmaradtaknak kell elhárítani. Az illető háziur azonban nem tesz semmit. És éppen ezért felhívjuk a rendőrség figyelmét a Széchenyi-utca 20. szám alatti ház udvarára. Szigorú vizsgálatot kell ezen a helyen tartani és ha mulasztás történt, példás büntetéssel kell sújtani az olyan embert, aki nem tartja be a legelőbb kötelességének az esetleges járványos megbetegedéseknek el-

jét venni. Hogy a vizsgálat nem fog elmaradni, arról megvagyunk győződve, mivel egy dr. Nagy Ferenc polgármester, mint dr. Rimóczy József rendőrkapitány szigorúan ügyelnek arra, hogy a háziurak és mindenki megtegye kötelességét a tisztasággal szemben.

## Megjön atábori posta Hirek hazulról

Miskolc, okt. 4.

A déli harctérről kaptuk ezt a kis hangulatos leírást: Délután 4 óra, már az egész Lager türelmetlen: még híre-hamva sincs a postának. Tegnap sem jött, mert a közvetítő posta-autót valahol defektus érte. Hát ma csak talán megjön. Az egész tábor feszült várakozással néz a messzi ország-uttra, melyen már felszáradtak a mély pocsolyák, végre a felhőmályban feltűnik az ismerős székér.

Mindenki siet segíteni, egy perc alatt kiürül a koci. Szétosztják a brigád postáját és minden ezred sietve viszi zsákokban a saját leveleit, újságjait. Sötét van s így a tiszti sátorban a gyertyák díszkrét világítása mellett, érsd alatta szabad tűzhelyet) kellemes melegénél kezdjük zászolójak szerint felosztani apostát.

Sok levél, levelező-lap érkezik, de az általános érdeklődést mégis csak a hírlapok keltik fel. Több napról érkezik egyszerre esti és reggeli lap vegyesen. Hamar kikutatjuk a legújabb számot és szívszorongva nézzük, van-e benne győzelmes hír? Mert csak az érdekel mindenkit. Győzni, mindenáron győzni! A szétosztó altisztek a jóbrátok postáját külön rakják, de ha tiszt észreveszi ezt, vagy hogy a szétosztás közben a saját levelét olvassa, akkor repül és a kitüntető bizalom elveszik. Ez avval a hátránnyal jár, hogy várhat a postájára egy jó órával tovább. Ezt csak az tudja megérteni, aki már volt háboruban és megpróbálta azt is, hogy nyolc napig nem hir, levél. De erről igazán nem tehet a tábori posta, amely kitűnően működik, hanem az ellenség amely megengedte, hogy óriási távolságokat foglaljunk el tőle és így a tábori postának szintén nagy távolságokra kell a leveleket küldeni. — De most már nagyon pontosan működik és ha eljön az este, minden sátorban gyertyavilág mellett hazagondol mindenki könyvelébeadt szemmel. Othon az ablakokat csapkodja az eső, itt a sátorlapot, de azért boldog az is, aki sátor alá jut. Csak az szomorú, akinek nem jött levele. Aztán jönnek vissza a századoktól a levelek. Csupa fájó megjegyzés: Gestorben, Spital, Vermisst és a postás a tábori postán komor arcú ezt is továbbítja a többi megcenzurázott levéllel együtt, pedig mennyi köny, mennyi fájdalom a fakad nyomában.

Az újságok aztán kézről-kézre járnak, mindenki mást olvas ki járnak, mindenki mást olvas ki belőle; mi csak azt érezzük, hogy legyőzünk mindent és mindenkit. És ha hazaérünk, — mindig szívesen emlékezünk vissza a mi tábori postánkra, a tábori postásainkra.

— Női és férfi cipők minden formában és minőségben Gerhardt-nál Miskolc, Széchenyi-utca 14. szám.

## Legujabb.

Érkezett éjjel 2 órakor.

### Diadalmas előnyomulásunk Galiciában.

#### Hivatalos jelentés az északi harctérről.

Budapest, okt. 6. Hivatalos jelentés: Ugy látszik, hogy a német, osztrák és magyar haderőknek Orosz-Lengyelországban való váratlan előnyomulása, teljesen meglepte az oroszokat. Az oroszok nagy erőket toltak ugyan Galiciából észak felé, ezeket azonban a szövetségesek akkor, amidőn a Visztulán, Opatov irányában az átkelést megkísérelték, a folyón át visszavetették és csapataink a Sandomirz melletti hidfőt elfoglalták. Galiciában tervszerűen előnyomulunk. — Tarnovszegnél egy orosz hadosztályt visszavetettünk. Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyetteset. (Közli: a miniszterelnökségi sajtóosztály.)

Érkezett éjjel fél 3 órakor.

### Verjük az oroszokat Máramarosban.

#### Nagy orosz veszteségek.

#### Számos hadifogoly.

#### Técsőnél még áll a harc.

Budapest, okt. 6. A Magyar katonáink az oroszok pozícióit lépésről-lépésre megszerzik. A harc még folyik. Kraesfalvánál szintén áll ütközet. Itt csapataink elővédjűkkel kétezer lengyel legionistával az oroszokat teljesen tönkreverték. Az oroszok valamennyien elpusztultak, vagy fogságba estek.

### Olaszország megsértett semlegessége.

Róma, okt. 6. Az olasz kikötőből kicsempészett orosz tengeralatti hajó ügyében az orosz nagy követ kijelentette, hogy a kicsempészéshez Oroszországnak nincsen köze. A rejtélyes ügy alighanem komplikálódni fog. (Magyar Távirati Iroda.)

### Ítélet a Gatsó ügyben.

Budapest, okt. 6. Gatsó Gyulát, Csiszár Imre dr. rendőrfogalmazó gyilkosát az esküdtszék felmentette.

Adakozzunk  
a Vörös Keresztnek!

Makulatura papir kapható mm. 10 k.-ért

## Terített asztalok az orosz betörők tiszteletére. Az asszonyok és gyermekek bosszúja. A latorczai harc.

Visszavertük az oroszokat Siankiig, az uzsoki szoros ismét a mi birtokunkban van.

És most, hogy nyugodtan hajthatja le mindenki a fejét, amikor már nem fél senki, — különben az eddigi félelem is alaptalan volt — megírhatjuk a következő rendkívül érdekes és a felvidéki történeteket nagyon is jellemző történetet. Az eset igaz. Egy becsületes, nyílt szívű magyar beszélt el, — aki az egyik latorcavölgyi faluból érkezett Miskolcra.

Az ősz haja feltétlen tiszteletet követel, néha-néha a szeméhez nyúl és bütykös mutatóujjával megtörli az előretörő könnyektől és ilyenkor így sóhajt fel: Istene, hogy ilyesmi megtörténhetik Magyarországon . . .

Az öreg 60 év körüli gazda lasan, kissé összefüggés nélkül beszél. Meglátszik rajta, hogy az események tömkelege forr az emlékezetében és mindegyik tülekszik előre.

— Ott van a házam, meg a földem is a Latorca mellett. Nagyon szeret engem a folyó, mert ha kiárad, az én földemet, meg a házamat nem bántja. Én is szeretem a Latorcát. Hatvanegynéhány éve hajtom rá a jószágot itatni. Mikor a háboru kitört, valahogy eszembe jutott, hogy ennek a folyónak a vizét pirosra festi még a vér. De persze nem hittem a gondolatoknak. Már hogy is jöhetne ide, Magyarországra az ellenség? . . .

— Így gondolkoztam, de bizony mégis bejött a muszka. — Igaz ugyan, hogy már kitették őket, de mégis benn voltak.

— Mikor a legelső hírt vettük a betörésnek, nem akartunk hitelt adni neki. Sokan azt mondtuk, — hogy a rémlátók találták ki, a gyávák, akik két hónap óta reszkednek. De mégis volt valami gyanus, amit eddig nem láttunk. — A falu kevés kivétellel ruthén, magyarok alig vagyunk ötvenen. Ezeknek a ruthéneknek egy része mintha nagy lagzira készültek volna, baromfit öltek, sütöttek, — főztek, a férfiak, lányok, meg asszonyok ünnepi ruhát huztak és

A magyaroknak tehát az volt a gyanus, hogy a ruthének egy része ünneplőbe öltözött, sütöttek és főztek. Mintha vártak volna valamit, vagy valakit. Amint az események folytatása mutatja, tényleg várták. Orosz vendégeket vártak:

A falutól 8—10 kilométernyire megdördült az első ágyú. — Ugy látszik ez volt a jel. A tarka virágos asszonyok, lányok és a vasárnapi ruhába bujt férfiak szemé felesillant és torkuk szakadtából ordították be a békés házakba: Jönnek ami testvéreink! Jaj lesz most nektek!

Rögtön az utcán volt a falu. Apraja-nagyja kirohant és megremülve hallgatták az ágyúdörgést, amely egyre közeledett. Az árulók gyorsan elhúzódtak a házaikba és megtettek minden előkészületet az oroszok fogadtatására. Megterítették, gyertyát gyuj-

tottak, a szobákat felpántlikázták.

De a falu, a magyarok és a hazafias ruthének észbe kaptak! — Minden megbeszélés nélkül rohant ki-ki háza, kapát, kaszát fogtak és kivonultak a templom elé. A zürzavar óriási volt. Hangok, értelmetlen dühtől reszkető hangok kapaszkodtak az őszi szélbe és együtt szálltak az ágyúdörgéssel.

Ami ezután következett, szinte váratlan a nagy háboru eddigi történetében. A magyarok és hazafias ruthének megrohanták az árulók házaikat. Nem bántották, hanem kényszerítették őket, — hogy vegyék fel velük a harcot. Rettenetes ütközet kezdődött.

Férfi férfi ellen, asszony ellen leány-leány ellen és gyermek ellen. A férfiak ütő szerszámmal, kapával, kaszanyéllel, baltával és doronggal ütötték egymást. A nők kövekkel hajigálták, a gyermekek rikoltva karmolták egymás arcát.

Az egyik ruthén leánynak borzalmas ötlete támadt. Beszaladt a konyhába és egy lapát izzó parézsszal tért vissza. Félőrülten szórta az ellenséges asszonyokra a parazsat.

Messze a határtól egyre hallatszott az ágyúdörgés, de mindig halkabban és halkabban.

Az árulók végre visszavonultak házaikra. Rengeteg bekötözött fej és kéz, sánta, összekarmolt és égett arcú emberek voltak láthatók. A hazafiasok győztek.

Az ágyúdörgés teljesen elült. A mieink győztek. Az orosz visszavonult. Sebesülteket hoztak a Latorca-völgyi faluba. Egy hadnagy vezette a könnyű sebesültek csapatát. Ennek a hadnagynak tettek jelentést a magyarok a terített asztalokról, az ünneplőruhás ruthénekről és a borzalmas esetről, ami a falu főutcáján folyt le . . .

A Latorca menti falu határában harminchét sárguló lombu fa változott át hirtelen bitóvá . . .

**Kolera ellen védekezésül  
legjobb a szájat és kezeket**

**SANITOL-os** vizzel sü-  
rűn mosni. **SANITOL** szerek  
(Szájvíz, fogpor, fogkrém, fog-  
kefe) **mindenütt kaphatók.**

**KATONÁKNAK**

mindennemű felszerelések, meleg tri-  
kók, nadrágok, karkezyúk, patent  
lábszárvédők legolcsóbban beszerezhetőek

**Nemzeti Áruház  
HERSKOVITS MÓR**  
divatüzletében  
Miskolcz, Városházi 19. Telefon 249.

— A legjobb gyermekcipők  
Gerhardt-nál szerezhetőek be Miskolcz,  
Széchenyi-utca 14. szám.

## HIREK.

— Kétezer korona jótékony célokra. A Miskolci Református Női Fellelegylet választmánya özv. báji Patay Gyuláné, sz. Szathmáry Király Anna elnökléte alatt e hó 4-én ülést tartván, az elnök indítványára elhatározta, hogy az egylet a Vörös Kereszt Egylet céljaira ezer koronát adományoz; ezer koronát pedig azal a rendeltetéssel bocsát az elnökség rendelkezésére, hogy abból a fél folyamán nyomorba jutott családokat segítse. — A Miskolci Református Női Fellelegylet választmányának e nemes elhatározásáról, annak megjegyzésével teszünk említést, hogy e határozat az Egylet nemes hagyományával áll méltó összhangban.

— Kimutatás a f. hó 4. és 5-én a miskolci Vörös Kereszt Egylet választmány. pénztárába befolyt összegekről: Sikur Jánosné 5 K, Vandrak Györgyné 5 K, Harsány község előjárósága 57.67 K, Bloch Armin 50 K, Miskolcz város polgármesteri hivatala útján: Mérnök és építész egylet 250 K, Rosenberg Gyula és testvére cég személyzete 46 K.

— Kérelem a közönséghez. A legutóbbi napokban, mint tudjuk, számos vérhasban és kolerában szenvedő katona érkezett Miskolcra. Ezeknek táplálására természetesen sokkal fokozottabb gondot kell lenni, hiszen gyógyulásuk ugyszólván ezen az egyetlen tényezőn fordul meg. — Igen szépen kérjük tehát közönségünk azon nemeslelkű tagjait, kik el vannak tölkelve rá, hogy Is ten és a haza nevében gyakorlándó áldozatkészségükben megakadni nem fognak, gondoskodjanak arról, hogy a betegek ne szenvedjenek szükségét a rájuk nézve elsőrangú fontossággal bíró következő tápszerekben: Tea, rum, cukor, cacaó, csokoládé és süteményfélék. Bis dat, qui cito dat, — kétszeresen ad, aki gyorsan ad! Ez a régi latin közmondás aligha igazolódniék be erősebben, mint az ő veszedelmes betegségük meggyógyítására irányuló törekvésnél, ahol a segélyben való gyorsaság a lényeghez tartozó dolog. Szíves adományokat a Rudolf-laktanyában 9—5 óráig vesz át az ezzel foglalkozó bizottság. Az adományokért előzetesen is köszönetet mond a Vörös Kereszt Egylet választmánya.

— Prémadományok. Miskolcz város hadsegélyző hivatalához 1914. október hó 3-ától október hó 6-ig a következő prémadományok érkeztek: Lehoczky Sándor és neje: egy férfi bunda, egy pár keztű, két női boa, két női muff, egy férfi muff. Plank Sándorné: négy női boa, három női muff. Friedrich Vilmosné: egy karakül kabát. Györi Nagy Samuné: két boa, három muff. Kertész Vilmosné: egy drb szürke szörme. Özv. Tóth Lászlóné: egy boa, három drb szörme. N. N.: egy boa, egy sapka. Özv. Karácsonyi Kálmánné: egy bunda, egy muff. — Szekeres János: egy boa. Schechter Mórné: egy szörme kabát. — Reiner Anna: két kis bunda, két szörme, két kis sapka. Özv. Harangi Menyhértné: három muff, egy szörme. Dr. Altmann Ignác: egy sapka. (Folytatjuk.)

## Apróhirdetés.

Lakást, esetleg teljes ellátást kaphat 2 tagu családnál egy szolid nő vagy férfi. Cim a kiadóban. 396

Hóspakák, érmelegítők, lábszárvédők, harisnyák kötetnek, fejlesek elfogadtatnak „Herkules” harisnyakötőjében, Szirma-utca 4. 397

Több csinosan butorozott szoba külön bejárattal, villanyvilágítással kiadó Kossuth-utca 11. szám alatt. 406

## Egy VIII-ik gimnázista

galicziai menekült **szellemi** vagy **fizikai alkalmazást keres.** — Cim: J. Adler, Gizella-utca 3.

## Hadba vonultaknak!

Hygiénikus selyemingek és nadrágok, valódi Jäger-féle gyapju téli alsóingek, nadrágok és harisnyák, teveszőr mellények és takarók.

## Hadi teveszőr kabátok.

Tábori haskötőkre valódi himalája flanelle szürke- és fehérszínben, tábori hósapkák és érmelegítők legolcsóbban és legjobb kivitelben

## Rosenberg Gyula és Testvére

menyasszonyi kelengye- és női divat-áruházában kaphatók.

## Teljes kórházi felszerelés!

## APOLLO nagy mozgósínház WEIDLICH-palota

Műsor okt. 7-én és 8-án

## A Treszkát kitanítják.

Kacagató tréfa.

## Az árvíz.

Dráma 2 felvonásban.

## A hon.

Időszerű színmű.

## Rendes helyárák.

Előadások kezdete hétköznapokon d. u. 6 és este fél 9 órakor.

## Uránia

Nagy Mozgósínház

Műsor okt. 7-én és 8-án.

1500 méter mozgókép és 160 színes vetített állókép.

Eddig egyedüli háborus film.

## A jelen világháború.

Népek csatája.

És még több slágerkép.

Az előadások kezdete: Hétköznap d. u. fél 7 és este fél 9 órakor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.